



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 July 2013  
Russian  
Original: English

---

### Совет по правам человека

Двадцать четвертая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

## Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

### Куба

---

\* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было получено.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1–4	3
I. Резюме процесса обзора .....	5–169	3
А. Представление государства – объекта обзора .....	5–26	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора .....	27–169	5
II. Выводы и/или рекомендации .....	170–171	14
Приложение		
Composition of the delegation .....		35

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою шестнадцатую сессию 22 апреля – 3 мая 2013 года. Обзор по Кубе состоялся на 16-м заседании 1 мая 2013 года. Делегацию Кубы возглавлял министр иностранных дел Бруно Родригес Паррилья. На 18-м заседании, состоявшемся 3 мая 2013 года, Рабочая группа приняла доклад по Кубе.
2. 14 января 2013 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Кубе в составе представителей следующих стран: Гватемалы, Таиланда и Черногории.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 для проведения обзора по Кубе были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление, представленные в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/16/CUB/1);
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/16/CUB/2 и Согг.1).
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/16/CUB/3 и Согг.1).
4. Через "тройку" Кубе был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Германией, Нидерландами, Норвегией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Черногорией, Чешской Республикой и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора (УПО) в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация Кубы указала, что экономическая, политическая и медийная блокада со стороны Соединенных Штатов Америки является массовым, вопиющим и систематическим нарушением прав человека, которое причинило немалый вред и повлекло за собой трудности и лишения, но не смогло помешать созданию равных возможностей, справедливому распределению материальных благ или реализации социальной справедливости.
6. Неустанные попытки Соединенных Штатов навязать кубинскому народу "смену режима" представляют собой серьезное нарушение его права на самоопределение, которое, тем не менее, не помешало активному демократическому участию его граждан непосредственно в создании конституционного порядка, обсуждении решений, принимаемых правительством, и в выборах властей.
7. Куба является государством, в котором не было ни одной внесудебной казни и где не имеется ни одного лица, подвергнутого пыткам или пропавшего без вести.

8. Национальный доклад стал итогом расширенного процесса консультаций на основе всеобщего участия, в котором были задействованы несколько государственных учреждений, парламент, несколько организаций гражданского общества и другие соответствующие институты.
9. С момента первого представления Кубы механизму УПО, сделанного в 2009 году, в стране произошли значительные экономические и социальные изменения. В рассматриваемый период Куба продвигалась вперед по пути институционального развития, продолжала расширять участие граждан и контроль с их стороны в качестве фундаментальной основы своей демократии и поддерживала усилия по достижению устойчивого развития и социальной справедливости.
10. Куба сохраняет приверженность непоколебимой решимости продолжать свой социалистический, автохтонный, самобытный и демократический путь развития, в котором участвуют все группы населения.
11. Куба приехала на сессию не для того, чтобы заявить, что ее работа завершена. Кроме того, Куба никогда не признавала ни убежденности в существовании единственной или универсальной модели демократии, ни навязывания политической системы промышленно развитых стран Запада.
12. Одним из самых выдающихся событий, состоявшихся с момента проведения предыдущей сессии, стало принятие Национальной ассамблеей народной власти Руководства по экономической и социальной политике Кубы, которое является сводом основных решений, направленных на обновление кубинской социально-экономической модели, а также программы правительства.
13. Система юридической защиты прав человека на Кубе не ограничивается их описанием в Конституции. Права человека также должным образом учитываются и гарантируются в других действующих основных и процедурных положениях в соответствии с нормами, закрепленными во Всеобщей декларации прав человека и всех прочих международных договорах по правам человека.
14. Право на всеобщее бесплатное образование и здравоохранение гарантируется всем. Права на жизнь, свободу и личную неприкосновенность основываются на принципе уважения человеческого достоинства и являются фундаментом для всех решений, принимаемых кубинскими властями, и для функционирования общества в целом.
15. Пять кубинских борцов с терроризмом, незаслуженно подвергнутых длительному тюремному заключению в Соединенных Штатах, лишены какой-либо защиты. Их адвокатам чинятся препятствия, а сами они подвергаются жестокому, бесчеловечному и унижающему достоинство обращению, и некоторым из них было отказано в свиданиях с родными.
16. Куба признает, уважает и гарантирует свободу вероисповедания без какой-либо дискриминации. Все права граждан на свободу убеждений и их свободное выражение, а также на свободу информации и печати также признаются государством.
17. Насущной необходимостью является демократизация Интернета, а также передача ресурсов и подходящих технологий для социальной коммуникации.
18. В 2010–2013 годах Соединенные Штаты выделили 191,7 млн. долл. США на финансирование организаций и "наймитов", на использование информационных технологий в подрывных целях и на незаконную трансляцию телевизионных и радиопередач, призванных способствовать смене режима на Кубе.

19. На Кубе в полном объеме гарантируются равенство и недискриминация. Правительство Кубы продолжает реализацию серии законов, политики и программ, направленных на поддержку этих принципов.
20. Был искоренен институциональный расизм. Куба гордится своим африканским наследием. Недавно было принято решение поручить одному из заместителей Председателя Государственного совета осуществление последующей деятельности и мониторинга борьбы с расизмом и расовой дискриминацией. Кроме того, первый заместитель Председателя Государственного совета был наделен полномочиями в области защиты прав детей и надзора за их реализацией.
21. Еще одной областью, в которой Куба добилась устойчивого прогресса, стала борьба с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации.
22. Пенитенциарная система на Кубе основана на принципе человеческого развития. Куба соблюдает все предписания, содержащиеся в Минимальных стандартных правилах обращения с заключенными, и отдает приоритет превентивному подходу, реализуя ряд социальных программ.
23. Посредством осуществления ряда программ сотрудничества Куба также вносит свой вклад в реализацию и обеспечение прав человека других народов мира.
24. Куба поддерживает на высоком уровне сотрудничество и взаимодействие с процедурами и механизмами системы Организации Объединенных Наций в области прав человека, которые реализуются на универсальной и недискриминационной основе.
25. Куба всегда выражала безоговорочную готовность к установлению диалога по всем вопросам и со всеми государствами на основе взаимного уважения, суверенного равенства и признания права на самоопределение.
26. Куба открыта конструктивному и уважительному диалогу.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

27. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 132 делегации. Вынесенные в ходе интерактивного диалога рекомендации включены в раздел II настоящего доклада. Все письменные заявления делегаций, если таковые имеются, размещены в экстранете Совета по правам человека<sup>1</sup>.
28. Намибия упомянула о влиянии эмбарго, введенного против Кубы, на развитие человеческого потенциала.
29. Непал подчеркнул прогресс, достигнутый в нескольких областях, включая права женщин, жилье и продовольствие, а также в осуществлении Целей развития тысячелетия (ЦРТ).
30. Нидерланды приветствовали закон о миграции; они также выразили обеспокоенность по поводу сообщений об участившихся случаях произвольного задержания, притеснения и неправомерного контроля.
31. Никарагуа подчеркнула приверженность Кубы делу защиты прав человека, несмотря на блокаду, и осудила обвинительные приговоры, вынесенные пяти кубинцам.

---

<sup>1</sup> <https://extranet.ohchr.org/sites/upr/Sessions/16session/Cuba/Pages/default.aspx>.

32. Нигер высоко оценил усилия, предпринятые в таких областях, как здравоохранение и образование, права женщин и миграция.
33. Нигерия высоко оценила щедрую помощь, оказываемую Кубой развивающимся странам.
34. Норвегия приветствовала усилия, приложенные Кубой в области обеспечения реализации социальных, культурных и экономических прав, однако она по-прежнему обеспокоена недостаточной защитой правозащитников.
35. Оман подчеркнул, что Куба сделала права человека одним из своих приоритетов, с тем чтобы обеспечить защиту всех граждан.
36. Пакистан высоко оценил прогресс, достигнутый Кубой, несмотря на ограниченность ресурсов, обусловленную односторонними санкциями.
37. Панама подчеркнула усилия, прилагаемые Кубой для оказания помощи детям и молодежи и для обеспечения равенства и реализации прав женщин, а также отметила прогресс, достигнутый на пути к реализации ЦРТ.
38. Перу подчеркнула достижения в разработке политики в сфере миграции и в обеспечении экономических, социальных и культурных прав, несмотря на наложенные ограничения.
39. Филиппины выразили одобрение по поводу руководящей роли Кубы, особенно в области обеспечения реализации права на питание и международного сотрудничества.
40. Польша выразила обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях в отношении правозащитников и повторила рекомендации договорных органов, касающиеся создания национального правозащитного учреждения.
41. Катар поблагодарил делегацию за ее презентацию.
42. Румыния поздравила Кубу с достижением большинства ЦРТ.
43. Российская Федерация отметила, что, несмотря на введенные против нее односторонние санкции, Куба добилась значительных успехов, особенно в области социально-экономического развития.
44. Саудовская Аравия приветствовала усилия Кубы по поощрению и защите прав человека.
45. Сенегал подчеркнул усилия Кубы по улучшению условий жизни населения, несмотря на многочисленные трудности.
46. Сербия подчеркнула важность повышения осведомленности детей и молодежи об их правах и создания "горячей линии" для предупреждения употребления наркотиков.
47. Сьерра-Леоне отметила успехи в области достижения ЦРТ и высоко оценила оказываемую Кубой помощь, в том числе в сфере медицины.
48. Сингапур отметил значительные успехи в области образования, здравоохранения и расширения прав и возможностей женщин.
49. Словакия просила представить информацию о консультациях с заинтересованными сторонами в процессе подготовки национального доклада и его доведения до сведения общественности.

50. Словения приветствовала достигнутый прогресс, однако заявила, что она по-прежнему обеспокоена продолжающимся ограничением свободы выражения мнений и свободы собраний и ассоциаций.
51. Соломоновы Острова выразили одобрение по поводу достижений Кубы и призвали правительство и заинтересованные стороны к сотрудничеству в области прав человека.
52. Сомали поблагодарила Кубу за ее презентацию и поздравила ее с достижениями, указанными в национальном докладе.
53. Южная Африка выразила одобрение по поводу того, что Куба распространила защиту прав человека на всех своих граждан, а также расширила объем медицинской помощи, оказываемой в Африке.
54. Южный Судан пожелал Кубе всего наилучшего и успешного завершения УПО.
55. Испания упомянула о ряде запланированных законодательных мер и выразила надежду на то, что их принятие приведет к улучшению положения в области прав человека.
56. Шри-Ланка выразила одобрение по поводу впечатляющих успехов, достигнутых в области прав человека, несмотря на значительные трудности.
57. Государство Палестина выразило одобрение по поводу обеспечения Кубой всеобщего доступа к услугам здравоохранения и создания ею комиссий для анализа расовой дискриминации.
58. Судан одобрил усилия по укреплению институционального потенциала и улучшению соблюдения прав детей и инвалидов.
59. Швеция выразила обеспокоенность по поводу ограничения права на свободу выражения мнений, а также по поводу сообщений об увеличении числа случаев произвольного задержания и запугивания критиков.
60. Швейцария одобрила фактический мораторий на смертную казнь.
61. Сирийская Арабская Республика выразила одобрение по поводу успехов, достигнутых невзирая на эмбарго, которое считается наихудшей формой нарушения прав человека.
62. Таджикистан выразил одобрение по поводу достижений, связанных с ЦРТ, и заявил о своей убежденности в том, что Куба будет продолжать бороться с торговлей людьми.
63. Таиланд выразил одобрение по поводу усилий, предпринятых в связи с достижением ЦРТ и обеспечением прав на развитие, питание, образование и здравоохранение.
64. Тимор-Лешти отметил достижения в таких областях, как образование, здравоохранение и гендерное равенство.
65. Того приветствовало меры, направленные во благо пожилых людей и государственной системы здравоохранения.
66. Тринидад и Тобаго отметил ратификацию договоров по правам человека и отличные результаты деятельности страны по достижению ЦРТ.
67. Тунис приветствовал укрепление юридической и институциональной базы и призвал Кубу направить мандатариям Совета по правам человека постоян-

ное приглашение. Он выразил солидарность с Кубой, которая уже 50 лет страдает от введенного против нее эмбарго.

68. Куба указала, что единой модели национального правозащитного учреждения не существует. Куба располагает национальной системой поощрения и защиты прав человека, которая эффективно функционирует и свидетельствует о несомненном удовлетворении интересов и чаяний кубинского народа.

69. Куба заявила, что ее правительство признает, уважает и гарантирует соблюдение принципов и основных прав в области трудовых отношений, стандартизированных Международной организацией труда и имеющих на Кубе конституционный статус.

70. Турция выразила одобрение по поводу предоставления для кубинцев возможностей для поездок, расширения прав собственности и поощрения предпринимательства.

71. Туркменистан приветствовал делегацию Кубы.

72. Уганда выразила одобрение по поводу достижения ЦРТ 1, 2, 3 и 4, несмотря на сложные обстоятельства; она также выразила одобрение по поводу сотрудничества страны с органами по правам человека и разработки ею программ на случай стихийных бедствий.

73. Украина вновь высоко оценила медицинскую помощь, оказанную Кубой украинским детям.

74. Объединенные Арабские Эмираты признали значение, придаваемое Кубой роли экономических, социальных и культурных прав в процессе улучшения условий жизни и социальной справедливости, а также шаги, предпринятые ею для выполнения предыдущих рекомендаций.

75. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии приветствовало новый закон о миграции, однако заявило, что оно по-прежнему обеспокоено продолжающимися ограничениями права на свободу выражения мнений.

76. Объединенная Республика Танзания выразила одобрение по поводу прогресса, достигнутого Кубой в области выполнения согласованных рекомендаций, несмотря на такие значительные трудности, как эмбарго и стихийные бедствия.

77. Соединенные Штаты Америки выразили обеспокоенность по поводу создания препятствий для многопартийных выборов и упомянули об Алане Гроссе и Освальдо Пайе.

78. Уругвай подчеркнул, что даже в условиях экономической блокады Куба принимала меры по содействию реализации прав человека, в частности в областях миграции, посещения тюрем и достижения ЦРТ.

79. Узбекистан приветствовал прогресс в области поощрения и защиты прав человека, достигнутый Кубой с момента проведения первого обзора.

80. Боливарианская Республика Венесуэла приветствовала делегацию.

81. Вьетнам высоко оценил приверженность государства УПО и его позитивный вклад в этот процесс.

82. Йемен приветствовал ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (МКНИ) и разработку новых



юридических правил, направленных на расширение законодательства в области прав человека.

83. Замбия признала ратификацию международных договоров и достижение некоторых ЦРТ. Замбия просила Кубу продолжать процесс реформ.

84. Зимбабве выразило удовлетворение по поводу того, что, несмотря на эмбарго, Куба обеспечила баланс между гражданскими и политическими правами, с одной стороны, и социальными, экономическими и культурными правами, с другой.

85. Алжир приветствовал замечания, сделанные Кубой во введении к ее национальному докладу.

86. Ангола выразила одобрение по поводу успехов, связанных с достижением ЦРТ, социальных и правовых реформ и снятия ограничений на зарубежные поездки.

87. Мексика признала прогресс, достигнутый несмотря на одностороннюю экономическую блокаду, и отметила упразднение разрешения на выезд.

88. Армения выразила одобрение по поводу улучшений в сфере образования, включая доступ к нему для учащихся с особыми потребностями.

89. Австралия приветствовала прогресс в области возможностей для зарубежных поездок. Она выразила обеспокоенность в связи с ограничениями на доступ к Интернету и сообщениями о случаях краткосрочных задержаний.

90. Австрия выразила одобрение по поводу принятия позитивных мер. Она выразила обеспокоенность по поводу случаев запугивания, ареста и заключения под стражу журналистов и членов политической оппозиции.

91. Азербайджан выразил одобрение по поводу сотрудничества государства с системой по правам человека Организации Объединенных Наций и по поводу его усилий, направленных на достижение ЦРТ.

92. Бахрейн отметил достижения и призвал Кубу продолжать усилия по развитию кубинского общества.

93. Бангладеш выразил одобрение по поводу успеха, достигнутого Кубой в секторе здравоохранения, и приветствовал экономические реформы.

94. Барбадос выразил одобрение по поводу сделанных Кубой усовершенствований и настоятельно призвал международное сообщество поддерживать ее усилия.

95. Беларусь выразила одобрение по поводу прогресса, достигнутого в области прав человека.

96. Бельгия приветствовала кубинскую делегацию.

97. Бенин приветствовал усилия, направленные на улучшение положения пожилых людей и инвалидов и соблюдение прав женщин, а также призвал к отмене смертной казни.

98. Бутан выразил одобрение по поводу деятельности Кубы в таких областях, как образование и здравоохранение, и призвал Кубу продолжать сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций.

99. Многонациональное Государство Боливия приветствовало делегацию.

100. Бразилия признала успехи, в том числе в области миграционной реформы, достигнутые несмотря на то, что Куба находится в условиях блокады, несовместимой с правами человека.
101. Бруней-Даруссалам выразил одобрение по поводу приверженности Кубы делу поощрения прав пожилых людей.
102. Буркина-Фасо отметила ратификацию международных договоров и усилия по улучшению жилищных условий и социальной защиты.
103. Бурунди выразила одобрение по поводу социально-экономической политики Кубы. Страна поблагодарила Кубу за медицинскую помощь, полученную во время гражданской войны в Бурунди.
104. Камбоджа поздравила Кубу с успехами в области достижения большинства ЦРТ. Страна выразила убежденность в том, что Куба может сделать еще больше.
105. Канада задала вопрос о мерах, принятых для обеспечения подготовки правительственных чиновников по вопросам прав человека.
106. Кабо-Верде выразило одобрение по поводу прогресса, достигнутого в области прав граждан, а также модернизации экономической системы, несмотря на ограничения.
107. Чад выразил одобрение по поводу предпринятых Кубой усилий в области улучшения поощрения и защиты прав человека.
108. Делегация указала, что Куба уважает позицию в пользу отмены смертной казни. В настоящее время нет ни одного лица, которому был вынесен смертный приговор. На Кубе никогда не было и не будет внесудебных казней. При отправлении правосудия кубинские судьи полностью независимы.
109. Куба заявила, что она продолжает добиваться успехов в области признания и соблюдения прав, связанных с сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью, тем самым гарантируя полную и ответственную реализацию сексуальности каждого человека.
110. Куба заявила, что в стране поощряется культура для всех. Были приложены значительные усилия и достигнуты заметные результаты в области борьбы с дискриминацией и поощрения равенства. Правительство Кубы привержено делу постепенного улучшения качества предоставляемых услуг Интернета, которые по большей части бесплатны и направлены на достижение конкретных социальных целей.
111. Делегация заявила, что на Кубе гарантируется свобода печати. Куба вновь подчеркнула готовность правительства продолжить переговоры с правительством Соединенных Штатов о положении г-на Гросса и других лиц, содержащихся под стражей на Кубе и в Соединенных Штатах.
112. Чили заявила, что по-прежнему обеспокоена по поводу реализации права на свободное выражение мнений, и осудила эмбарго.
113. Китай поздравил Кубу с достижениями в области прав человека. Китай призвал соответствующую страну снять эмбарго, нарушающее права кубинцев.
114. Колумбия назвала диалог, сотрудничество и помощь элементами, способствующими укреплению национальных усилий в области прав человека.
115. Коморские Острова подчеркнули приверженность Кубы делу обеспечения прав человека.

116. Конго подчеркнуло высокие стандарты, достигнутые Кубой в области образования и здравоохранения, несмотря на эмбарго.
117. Коста-Рика выразила обеспокоенность по поводу недостатка независимых механизмов для расследования сообщений о пытках.
118. Кипр признал принятие Кубой рекомендаций, вынесенных по итогам предыдущего обзора.
119. Чешская Республика призвала Кубу поощрять и защищать права человека.
120. Корейская Народно-Демократическая Республика призвала Кубу продолжать свои положительные усилия.
121. Демократическая Республика Конго признала прогресс, достигнутый Кубой в таких областях, как, в частности, здравоохранение и образование.
122. Джибути выразила одобрение по поводу усилий, прилагаемых Кубой для создания национального единства вопреки сохраняющимся трудностям.
123. Доминиканская Республика приветствовала делегацию высокого уровня.
124. Эквадор приветствовал прогресс в таких областях, как жилье, реабилитация заключенных и продовольственный суверенитет.
125. Египет приветствовал усилия Кубы по улучшению качества доступа к правосудию.
126. Сальвадор подчеркнул решение Кубы достичь всех ЦРТ.
127. Эритрея признала успехи, достигнутые несмотря на блокаду.
128. Эстония признала достигнутый прогресс и предложила Кубе сотрудничать со специальными процедурами и договорными органами.
129. Эфиопия выразила одобрение по поводу того, что Куба преодолевает трудности и продолжает развитие страны.
130. Упомянув о подписании государством Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП) и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП), Финляндия задала вопрос о мерах по внесению соответствующих изменений в национальное законодательство.
131. Франция приветствовала ратификацию Кубой МКНИ.
132. Габон приветствовал сотрудничество страны с правозащитными механизмами.
133. Германия заявила, что она по-прежнему обеспокоена продолжающимися ограничениями доступа к сети Интернет и цензурой веб-сайтов критической направленности.
134. Гана признала вклад, сделанный Кубой в образование и здравоохранение в глобальном масштабе, несмотря на ограничения.
135. Гаити поздравила Кубу с представлением ее национального доклада.
136. Гондурас отметил законодательство, направленное на улучшение условий иммиграции и отношений с кубинской диаспорой.
137. Венгрия выразила одобрение по поводу миграционной политики Кубы и ее инициатив по расширению доступа к информации.

138. Индия выразила удовлетворение по поводу отмены Кубой разрешения на выезд для своих граждан.
139. Индонезия призвала Кубу продолжать взаимодействие с правозащитными механизмами.
140. Исламская Республика Иран выразила удовлетворение по поводу конструктивного взаимодействия Кубы с механизмом УПО.
141. Ирак выразил одобрение по поводу усилий, приложенных Кубой в таких областях, как здравоохранение, образование, гендерное равенство и свобода вероисповедания.
142. Ирландия отметила обеспокоенность договорных органов по поводу досудебного, произвольного и бессрочного заключения под стражу.
143. Италия признала достигнутый прогресс и призвала Кубу продолжать реформирование ее экономической системы.
144. Ямайка выразила одобрение по поводу принятия Руководства по экономической и социальной политике. Страна отметила проделанную работу в области решения проблем молодежи и гендерного равенства.
145. Япония подчеркнула поправки, внесенные в закон о миграции. Страна выразила обеспокоенность по поводу кратковременного содержания под стражей политических оппонентов.
146. Иордания высоко оценила усилия по укреплению институциональной базы. Страна выразила одобрение по поводу того, что Куба играет ведущую роль в международной деятельности, связанной с правом на питание.
147. Казахстан отметил представление информации специальным процедурам и призвал Кубу укреплять свою приверженность делу обеспечения прав человека.
148. Кения признала достижения во многих областях и вклад, сделанный Кубой во всеобщее поощрение прав человека.
149. Кувейт приветствовал сотрудничество государства с международными правозащитными учреждениями.
150. Кыргызстан приветствовал кубинскую делегацию.
151. Куба заявила, что на ее территории те, кто нарушает права человека либо законы или правила, закрепляющие эти права, не остаются безнаказанными.
152. Куба заявила, что произвольное задержание на Кубе не практикуется. Содержание под стражей осуществляется в соответствии с уголовной процедурой и является наказанием за правонарушения, определенные уголовным правом. Центры тайного содержания под стражей отсутствуют. пытки на Кубе не применяются.
153. Лаосская Народно-Демократическая Республика отметила успехи Кубы в области осуществления всех прав человека, достигнутые несмотря на ограничения. Страна призвала к укреплению сотрудничества с Организацией Объединенных Наций.
154. Ливан приветствовал позицию Кубы и ее поддержку механизма УПО.
155. Лесото признало трудности, с которыми сталкивается Куба в процессе поощрения и защиты прав человека.

156. Мадагаскар призвал Кубу продолжать обеспечивать учет целей социального развития при принятии общественно важных решений.
157. Малайзия отметила содействие Кубы международной солидарности в таких областях, как здравоохранение и образование.
158. Мальдивские Острова выразили одобрение по поводу достижений в области здравоохранения и образования и прогресса в сфере гендерного равенства.
159. Мали приветствовало сотрудничество с другими странами в области здравоохранения и образования. Страна выразила удовлетворение по поводу осуществляемых на Кубе программ обучения грамоте.
160. Мавритания выразила солидарность с Кубой и призвала международное сообщество поддерживать ее развитие.
161. Аргентина приветствовала ратификацию МКНИ и принятие положения о трудоустройстве инвалидов.
162. Черногория поинтересовалась, планирует ли Куба ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (ФП-КПП) и создать независимый национальный превентивный механизм.
163. Марокко приветствовало достижения в области развития человеческого потенциала. Страна отметила усилия по улучшению условий содержания заключенных.
164. Мозамбик отметил достижения в области прав человека.
165. Мьянма приветствовала делегацию Кубы.
166. Экваториальная Гвинея поддержала принципы Кубы в области социальной справедливости. Страна отметила сотрудничество с договорными органами Организации Объединенных Наций.
167. Ботсвана приветствовала достижение некоторых ЦРТ, несмотря на десятилетия экономической блокады.
168. Делегация отметила, что Куба согласилась на посещение страны специальными докладчиками Совета по правам человека или другими универсальными недискриминационными механизмами. На Кубе произвольные задержания и лишение свободы на долгий срок без юридических оснований систематически имеют место на военно-морской базе в Гуантанамо. Экономическая, торговая и финансовая блокада Кубы Соединенными Штатами является массовым, вопиющим и систематическим нарушением прав ее народа.
169. Делегация вновь подчеркнула приверженность Кубы сотрудничеству с правозащитной системой Организации Объединенных Наций, Советом по правам человека и механизмом УПО.

## II. Выводы и/или рекомендации\*\*

170. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога и приведенные ниже, будут рассмотрены Кубой, которая представит свои ответы в установленные сроки, но не позднее двадцать четвертой сессии Совета по правам человека в сентябре 2013 года:

170.1 ратифицировать базовые (Казахстан)/прочие международные договоры по правам человека, участником которых она еще не является (Буркина-Фасо)/как можно скорее ратифицировать уже подписанные основные международные договоры по правам человека (Кабо-Верде);

170.2 ратифицировать МПЭСКП (Румыния, Мальдивские Острова, Австралия, Германия, Польша, Словакия, Япония, Словения, Франция, Австрия)/присоединиться к (Чешская Республика)/оперативно ратифицировать (Италия)/рассмотреть возможность ратификации (Мексика)/ратифицировать и осуществлять (Канада)/быстро перейти к безоговорочной ратификации (Норвегия)/как можно скорее (Польша)/без дальнейших отлагательств (Словакия)/на раннем этапе (Япония)/ратифицировать и осуществлять МПЭСКП без оговорок или отлагательств (Финляндия)/и привести национальное законодательство в соответствие с положениями этого Пакта (Чешская Республика);

170.3 присоединиться к Факультативному протоколу к МПЭСКП (Сальвадор);

170.4 ратифицировать МПГПП (Чили, Венгрия, Эстония, Румыния, Мальдивские Острова, Австралия, Германия, Польша, Словакия, Япония, Словения, Черногория, Франция, Тунис)/ратифицировать и осуществлять (Канада, Австрия)/присоединиться к (Швейцария, Чешская Республика)/оперативно ратифицировать (Италия)/рассмотреть возможность ратификации (Мексика)/быстро перейти к безоговорочной ратификации МПГПП (Норвегия)/и обеспечить выполнение всех его положений в полном объеме (Венгрия)/как можно скорее (Польша)/без дальнейших отлагательств (Словакия)/на раннем этапе (Япония)/и принять необходимые меры для обеспечения его полного осуществления в национальном законодательстве (Швейцария)/ратифицировать и осуществлять МПГПП без оговорок или отлагательств (Финляндия)/и привести национальное законодательство в соответствие с положениями этого Пакта (Чешская Республика);

170.5 безоговорочно ратифицировать МПГПП и МПЭСКП и направить специальным докладчикам, особенно по таким вопросам, как правозащитники, свобода выражения мнений и независимость судей и адвокатов, постоянное приглашение посетить страну (Швеция);

170.6 как можно скорее ратифицировать Факультативный протокол к МПГПП (МПГПП-ФП-1) (Эстония);

---

\*\* Настоящие выводы и рекомендации не редактировались.

- 170.7 продолжать принимать меры, направленные на то, чтобы (Аргентина)/как можно скорее (Эстония) ратифицировать второй Факультативный протокол к МПГПП (Черногория)/ в целях отмены смертной казни за все виды преступлений или придания законного характера фактическому мораторию на смертную казнь (Черногория);
- 170.8 подтвердить подписание МПГПП и МПЭСКП без ограничения свободы выражения мнений или собраний и принять меры по их включению в национальное законодательство (Нидерланды);
- 170.9 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, как было рекомендовано в первом цикле (Словения);
- 170.10 рассмотреть возможность ратификации (Армения)/присоединиться к и ратифицировать (Эстония)/ратифицировать ФП-КПП (Франция, Тунис, Коста-Рика)/и квалифицировать пытки в качестве уголовного преступления (Коста-Рика);
- 170.11 присоединиться к (Гондурас)/продолжать принимать меры, направленные на ратификацию МКПТМ (Аргентина);
- 170.12 присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов (Сальвадор)/ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Австрия);
- 170.13 рассмотреть возможность признания полномочий Комитета по насильственным исчезновениям получать и рассматривать сообщения (Уругвай);
- 170.14 присоединиться к Римскому статуту (Коста-Рика)/ратифицировать Римский статут (Франция, Тунис) Международного уголовного суда (Австрия, Коста-Рика);
- 170.15 продолжать принимать новые правила, направленные на расширение законодательных основ прав человека (Сирийская Арабская Республика);
- 170.16. продолжать принимать юридические меры по обеспечению прав человека (Объединенные Арабские Эмираты);
- 170.17 продолжать разрабатывать меры, направленные на развитие национального законодательства в соответствии с международными договорами в области прав человека (Узбекистан);
- 170.18 продолжать разработку юридической и институциональной базы для поощрения и защиты прав человека и развивать социальную справедливость (Сербия);
- 170.19 продолжать приведение национального законодательства в соответствие с изменениями экономической модели Кубы и с договорами, участником которых она является (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.20 продолжать принимать меры, направленные на поддержание соответствия национального законодательства международным договорам в области прав человека (Беларусь);

- 170.21 продолжать разработку внутреннего законодательства и институциональной базы для поощрения и защиты прав человека (Бутан);
- 170.22 проводить дальнейшее усовершенствование юридической базы для поощрения и защиты прав человека в соответствии с национальными условиями (Китай);
- 170.23 провести обзор законодательства в соответствии с международными обязательствами (Ирак);
- 170.24 включить положения КПП во внутреннее законодательство (Франция);
- 170.25 активизировать усилия по приведению всего законодательства (включая уголовное) в соответствие с Конвенцией о правах ребенка (КПР) и Факультативным протоколом к ней, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и обеспечивать защиту детей вплоть до достижения ими восемнадцатилетнего возраста (Уругвай); провести обзор всего законодательства, касающегося детей, в целях приведения его в соответствие с КПР (Гондурас); привести законодательство о защите детей в соответствие с международными стандартами (Казахстан);
- 170.26 принимать более активные меры для содействия реальному участию НПО и институтов гражданского общества в принятии законодательства, касающегося поощрения прав человека (Ирак);
- 170.27 продолжать усовершенствование системы прав человека в соответствии с волей народа (Нигерия);
- 170.28 продолжать разработку институциональной базы для поощрения и защиты прав человека (Панама, Украина);
- 170.29 продолжать разработку институциональной базы для поощрения и защиты прав человека (Демократическая Республика Конго);
- 170.30 рассмотреть возможность принятия новых мер по усовершенствованию системы защиты прав человека (Боливия (Многонациональное Государство));
- 170.31 укреплять юридическую и институциональную базу для поощрения и защиты прав человека и продолжать развивать социальную справедливость (Иран (Исламская Республика));
- 170.32 продолжать укреплять демократический характер институтов, законов, политики и программ, сохраняющих свою подлинно народную и открытую сущность (Алжир, Эквадор, Эфиопия);
- 170.33 рассмотреть возможность учреждения независимой комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Сьерра-Леоне); рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Уругвай); рассмотреть возможность создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мексика); учредить национальное учреждение по вопросам защиты прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Франция);



- 170.34 продолжать защищать население от воздействия блокады, введенной Соединенными Штатами Америки (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.35 продолжать ликвидацию последствий односторонней блокады со стороны Соединенных Штатов Америки (Боливия (Многонациональное Государство));
- 170.36 продолжать осуждать в рамках международных форумов односторонние принудительные меры, в частности неприемлемую экономическую блокаду, введенную Соединенными Штатами Америки, и продолжать консолидировать международные усилия, направленные на ее снятие (Эквадор);
- 170.37 проводить дальнейшее укрепление институциональной базы, с тем чтобы иметь возможность охранять свой суверенитет и защищать права человека своего народа (Зимбабве);
- 170.38 продолжать охранять независимость и суверенитет страны (Беларусь);
- 170.39 продолжать усилия, несмотря на возникающие внутренние и внешние трудности (Коморские Острова);
- 170.40 ликвидировать отрицательные последствия затрагивающих страну односторонних экономических мер и стихийных бедствий (Индия);
- 170.41 продолжать политику национального примирения, поскольку она является самым верным путем к процветанию и формированию нации (Намибия);
- 170.42 продолжать поощрять диалог со всеми государствами на основе принципов взаимного уважения, суверенного равенства, самоопределения и права выбирать их собственную политическую, экономическую и социальную систему (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 170.43 призывать к продолжению поощрения приверженности диалогу по всем вопросам и со всеми государствами на основе принципов взаимного уважения, суверенного равенства, самоопределения и признания права каждого народа выбирать свою собственную политическую, экономическую и социальную систему (Южный Судан);
- 170.44 решительно сохранять дух сотрудничества, отсутствия политизации и уважительного диалога всех наций в области прав человека (Южный Судан);
- 170.45 продолжать укрепление приверженности диалогу по всем вопросам и со всеми государствами на основе принципов взаимного уважения, суверенного равенства, самоопределения и признания права каждого народа выбирать свою собственную политическую, экономическую и социальную систему (Мозамбик);
- 170.46 поощрять понимание, толерантность и дружбу между народами мира (Корейская Народно-Демократическая Республика, Эритрея) в соответствии с идеями мирного сосуществования и истинного партнерства и сотрудничества (Эритрея);

- 170.47 продолжать усилия по поощрению и защите прав всех групп населения (Непал);
- 170.48 продолжать усилия по расширению масштабов защиты прав человека и укрепления безопасности граждан страны в качестве средства консолидации социальной справедливости (Сирийская Арабская Республика);
- 170.49 продолжать обеспечение как можно более широкого осуществления прав человека и основных свобод (Сирийская Арабская Республика);
- 170.50 начать реализацию новых мер и инициатив, направленных на продолжение усилий по обеспечению расширенного доступа ко всем правам человека и основным свободам (Алжир);
- 170.51 поощрять новые мероприятия и инициативы, направленные на достижение дальнейшего прогресса в области обеспечения как можно более широкого осуществления всех прав человека и основных свобод (Туркменистан);
- 170.52 поддерживать и укреплять меры по расширению поощрения и защиты прав человека (Бахрейн);
- 170.53 заниматься дальнейшим обеспечением осуществления прав человека, в частности в сфере экономических, социальных и культурных прав и права на развитие (Камбоджа);
- 170.54 удвоить все усилия по сохранению результатов, достигнутых в ряде областей, таких как культура, образование, здравоохранение и борьба с социальным неравенством (Турция);
- 170.55 сохранять результаты, достигнутые в таких областях, как культура, образование, здравоохранение и ликвидация социального неравенства (Беларусь);
- 170.56 продолжать усилия по укреплению мер, направленных на расширение поощрения и защиты прав человека, включая социальные, политические, экономические и культурные права (Ботсвана);
- 170.57 продолжать усилия, направленные на развитие и благополучие населения, особенно посредством просвещения и профессиональной подготовки, пользу от которых получают и некоторые другие страны (Коморские Острова);
- 170.58 поощрять и защищать все права человека для всех (Иран (Исламская Республика));
- 170.59 продолжать упрочение интересов кубинского народа и ликвидацию любых несправедливых процедур (Эфиопия);
- 170.60 продолжать обеспечивать надлежащее отражение целей социального развития в решениях государственных органов (Мавритания);
- 170.61 продолжать принимать необходимые меры для обеспечения безопасности граждан и сохранения мирной атмосферы и внутреннего порядка, а также доверия как к системе уголовного правосудия, так и к полицейской системе (Сирийская Арабская Республика);

- 170.62 продолжать совершенствовать политическую систему Кубы, сохраняя ценности кубинского общества и национальное единство, а также поощряя укрепление демократии (Иран (Исламская Республика));
- 170.63 продолжать усилия, направленные на укрепление представительной демократии, в качестве способа обеспечения участия граждан во всех государственных делах (Ботсвана);
- 170.64 при посредстве механизма Организации Объединенных Наций работать над прогрессивным развитием третьего поколения прав человека, особенно ценности международной солидарности (Судан); поощрять развитие прав третьего поколения, особенно ценности международной солидарности (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 170.65 продолжать поддерживать право народов на самоопределение и независимость на международных форумах (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.66 продолжать поощрять (Боливия (Многонациональное Государство))/поддерживать (Ливан) инициативы в защиту международной солидарности (Боливия (Многонациональное Государство))/ поощрять (Ливан) международную солидарность (Боливия (Многонациональное Государство), Ливан);
- 170.67 продолжать сотрудничество с другими странами в области здравоохранения (Бурунди, Кувейт, Украина);
- 170.68 распространять в регионе положительный опыт в области образования и здравоохранения, в том числе посредством специальной подготовки кадров (Российская Федерация);
- 170.69 продолжать поощрять профессиональную подготовку и обучение квалифицированных кадров, особенно в сфере здравоохранения в развивающихся странах (Таджикистан);
- 170.70 продолжать сотрудничество по вопросам здравоохранения с развивающимися странами, особенно наименее развитыми странами (Объединенная Республика Танзания);
- 170.71 продолжать делиться опытом в области здравоохранения (Чад);
- 170.72 интернационализировать операцию "Чудо", направленную на восстановление зрения у людей с офтальмологическими заболеваниями (Гаити);
- 170.73 расширять опыт в области научных исследований, связанных с разработкой вакцин против заболеваний, от которых страдает население планеты, особенно развивающихся стран, и делиться им с другими государствами (Индия);
- 170.74 продолжать и поощрять профессиональную подготовку и обучение квалифицированных кадров, особенно в сфере здравоохранения в развивающихся странах, и продолжать поощрение инициатив в защиту международной солидарности (Тимор-Лешти);

- 170.75 поощрять на международном уровне кубинские образовательные программы "Да, я могу" и "Да, я могу продолжать" (Российская Федерация);
- 170.76 делиться опытом в области подготовки учителей и преподавателей, а также в сфере обучения взрослых (Чад);
- 170.77 поощрять на международной арене кубинские программы обучения грамоте и закрепления пройденного материала "Да, я могу", "Я уже умею читать и писать" и "Да, я могу продолжать" (Гаити);
- 170.78 продолжать усилия по разработке национальной стратегии информирования и просвещения, способствующей формированию культуры уменьшения опасности бедствий (Йемен);
- 170.79 продолжать разработку национальной стратегии информирования и просвещения общественности, способствующей формированию культуры восприятия опасности бедствий (Оман);
- 170.80 в процессе борьбы с бедствиями отдавать приоритет защите права кубинцев на жизнь и делиться соответствующим опытом со странами региона (Гаити);
- 170.81 оказывать всю возможную гуманитарную помощь соседним странам, нуждающимся в поддержке после стихийных бедствий или техногенных катастроф (Российская Федерация);
- 170.82 делиться с другими странами опытом в области регулирования риска бедствий (Сьерра-Леоне);
- 170.83 оказывать поддержку странам, нуждающимся в помощи вследствие стихийных бедствий и других природных катастроф (Бангладеш);
- 170.84 продолжать работать над ликвидацией катастрофических последствий природных явлений (Боливия (Многонациональное Государство));
- 170.85 продолжать укреплять потенциал в области противодействия стихийным бедствиям (Китай);
- 170.86 в процессе борьбы с различными опасностями бедствий сохранять защиту права всех кубинцев на жизнь в качестве одного из приоритетов страны (Кувейт);
- 170.87 продолжать усилия по предупреждению незаконного потребления и оборота наркотиков, которые остаются на Кубе одной из проблем, не имеющих социальных последствий (Египет);
- 170.88 продолжать всеобщее просвещение по вопросам прав детей и разрабатывать способы оказания профилактической помощи, касающейся употребления наркотиков (Сербия);
- 170.89 сохранять приоритет женщин и детей (Сенегал);
- 170.90 продолжать принимать меры по обеспечению интересов ребенка в процессе принятия решений (Панама);

- 170.91 продолжать уделять особое внимание защите прав детей и укреплять меры, направленные на полномасштабную реализацию прав детей-инвалидов (Сербия);
- 170.92 продолжать проведение политики, направленной на укрепление прав детей (Вьетнам);
- 170.93 продолжать поощрять усилия, направленные на поддержку молодежи, особенно в сфере образования и занятости, и разрабатывать программы и подходящие механизмы для содействия их эффективному участию в жизни общества (Катар);
- 170.94 укреплять общинное управление в целях решения проблем групп населения, находящихся в зоне риска, и отдавать приоритет уделению внимания проблемам молодежи, живущей в сельских районах (Таджикистан);
- 170.95 продолжать принимать меры, направленные на поддержку молодежи в сферах образования и занятости (Узбекистан);
- 170.96 продолжать оказывать молодежи специализированную помощь (Пакистан);
- 170.97 активизировать усилия по сбору большего объема дезагрегированных данных по различным секторам (Марокко);
- 170.98 расширять конструктивное сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций (Российская Федерация); продолжать международное сотрудничество с правозащитным аппаратом Организации Объединенных Наций (Государство Палестина); продолжать сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций (Боливия (Многонациональное Государство)); продолжать позитивно взаимодействовать с правозащитными механизмами и инструментами Организации Объединенных Наций (Зимбабве);
- 170.99 продолжать содействовать укреплению правозащитной системы Организации Объединенных Наций на базе диалога, отсутствия политизации и сотрудничества (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.100 продолжать защищать подход на основе сотрудничества (Корейская Народно-Демократическая Республика), подход, основанный на сотрудничестве (Эритрея), отсутствии политизации и уважительном диалоге в области прав человека (Корейская Народно-Демократическая Республика)/взаимном уважении и отсутствии политизации вопросов прав человека (Эритрея);
- 170.101 обратиться к УВКПЧ с просьбой о помощи и услугах по техническому консультированию в целях разработки общего базового документа для процесса подготовки докладов (Мальдивские Острова);
- 170.102 продолжать поддерживать УПО в качестве механизма уважительного диалога и обмена мнениями (Корейская Народно-Демократическая Республика);

- 170.103 распространять результаты УПО и периодически проводить всеобъемлющие консультации, в том числе с секторами гражданского общества (Колумбия);
- 170.104 широко опубликовать итоги данного УПО и сделать регулярные консультации с участием гражданского общества неотъемлемой частью последующей деятельности по УПО (Чешская Республика);
- 170.105 продолжать сотрудничество и взаимодействие с Советом и его механизмами и закреплять свои достижения в области прав человека (Конго);
- 170.106 выполнить обязательства перед правозащитными механизмами, в том числе представить просроченные доклады и удовлетворить просьбы специальных докладчиков о посещениях (Сьерра-Леоне);
- 170.107 направить постоянное приглашение специальным процедурам Совета по правам человека (Австрия, Испания, Венгрия, Черногория);
- 170.108 работать со специальными процедурами Организации Объединенных Наций и сохранять готовность к сотрудничеству с этими механизмами (Сальвадор);
- 170.109 принимать все необходимые меры для безотлагательного содействия осуществлению посещений, запрашиваемых специальными процедурами Организации Объединенных Наций (Финляндия);
- 170.110 положительно реагировать на просьбы специальных процедур о посещениях и направить им открытое приглашение (Франция);
- 170.111 как можно скорее пригласить Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (Испания);
- 170.112 осуществить запланированный визит Специального докладчика по вопросу о пытках (Мексика);
- 170.113 удовлетворить направленную в 2011 году просьбу о посещении страны Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации (Чили);
- 170.114 продолжать усилия по обеспечению полного равноправия для всех граждан (Южная Африка);
- 170.115 продолжать прилагать самые активные усилия к искоренению стереотипов, предрассудков и негативных взглядов патриархального, расового и гендерного характера (Перу);
- 170.116 продолжать принимать меры (Турция)/по искоренению (Вьетнам) гендерных стереотипов в национальном менталитете (Турция, Вьетнам);
- 170.117 принимать меры, направленные на ослабление гендерных стереотипов, касающихся роли и обязанностей женщин в семье и в обществе (Армения);

- 170.118 активизировать кампании по повышению осведомленности общественности в целях борьбы с гендерными стереотипами (Бразилия);
- 170.119 продолжать усилия по борьбе с предрассудками и негативными расовыми стереотипами (Аргентина);
- 170.120 продолжать расширять права женщин и активизировать кампании по повышению осведомленности общественности в целях борьбы со стереотипами в отношении женщин (Гана);
- 170.121 продолжать поощрять (Турция)/применение (Никарагуа) гендерного анализа (Турция) в национальной политике страны (Никарагуа);
- 170.122 продолжать добиваться значительных успехов в области расширения прав и возможностей женщин (Нигерия);
- 170.123 продолжать совершенствовать политику в области поощрения и защиты прав женщин и расширения их прав и возможностей (Бангладеш);
- 170.124 продолжать усилия, направленные на поощрение равноправия между мужчинами и женщинами (Панама);
- 170.125 продолжать поощрение гендерного равенства в целях создания всем женщинам равных условий во всех секторах общества (Сингапур);
- 170.126 активизировать усилия по достижению гендерного равенства (Сальвадор);
- 170.127 углубить исследования гендерного фактора и предотвращать любую дискриминацию в средствах массовой информации (Мьянма);
- 170.128 продолжать работать над увеличением числа женщин-руководителей сельскохозяйственных кооперативов (Мьянма, Вьетнам);
- 170.129 добавить материал по вопросам гендерного равенства и прав человека в программу обучения на степень магистра и в учебные курсы для должностных лиц и сотрудников правоохранительных органов (Пакистан);
- 170.130 продолжать уже начатое укрепление юридической и институциональной базы для борьбы с расовой дискриминацией и предрассудками (Южная Африка);
- 170.131 продолжать поощрять социальную включенность и защиту прав сообщества ЛГБТ и обмениваться опытом в данной области со странами региона и мира (Норвегия);
- 170.132 укреплять пропагандистские кампании и кампании по повышению осведомленности, направленные на улучшение информированности населения о правах ЛГБТ (Южная Африка);
- 170.133 продолжать расширять возможности для диалога по проблемам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Бразилия);

- 170.134 поощрять усилия (Аргентина)/рассмотреть возможность отмены (Гондурас)/отменить смертную казнь (Франция, Швейцария) за все преступления (Швейцария);
- 170.135 исключить смертную казнь из уголовных статутов и ратифицировать второй Факультативный протокол к МПГПП (Австралия);
- 170.136 рассмотреть возможность принятия де-юре моратория на смертную казнь в качестве первого шага к ее отмене (Бельгия);
- 170.137 сохранить мораторий на смертную казнь и рассмотреть возможность продвижения к ее отмене (Италия);
- 170.138 разрешить провести независимое расследование обстоятельств смерти Освальдо Пайи и Харольда Сеперо (Соединенные Штаты Америки); провести независимое расследование автомобильной катастрофы, в которой погиб Освальдо Пайя (Чешская Республика);
- 170.139 соблюдать правовые гарантии для обеспечения защиты правозащитников, в том числе журналистов, от злоупотребления положениями об уголовном преследовании (Чешская Республика) и освободить всех политических заключенных (Бельгия, Чешская Республика, Словения);
- 170.140 обеспечивать, чтобы обращение с заключенными или задержанными было достойным и гуманным при должном соблюдении Минимальных стандартных правил обращения с заключенными (Канада);
- 170.141 поддерживать систематические и динамичные отношения с Международным комитетом Красного Креста (МККК) (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 170.142 разрешить МККК доступ в тюрьмы (Швеция);
- 170.143 работать над достижением дальнейших успехов в реализации программы "Воспитай своего ребенка", призванной вновь установить контакт между заключенными, их детьми в возрасте до шести лет и их семьями (Судан);
- 170.144 продолжать реализацию в тюрьмах программы "Воспитай своего ребенка" (Доминиканская Республика);
- 170.145 продолжать обеспечивать в соответствии с установленной практикой индивидуальную и коллективную религиозную поддержку для тех заключенных, которым она требуется (Доминиканская Республика);
- 170.146 повышать качество образования по вопросам прав человека для сотрудников правоохранительных органов и тех, кто находится в непосредственном контакте с заключенными (Пакистан);
- 170.147 обмениваться опытом и передовой практикой по вопросам обращения с заключенными (Боливия (Многонациональное Государство));



- 170.148 продолжать применять профилактический подход в области образования и социальной реинтеграции в целях предотвращения преступности (Доминиканская Республика);
- 170.149 продолжать проводить политику, направленную на включение заключенных в процесс обучения и профессиональной подготовки на разных образовательных уровнях (Доминиканская Республика);
- 170.150 принимать надлежащие меры для создания механизма мониторинга мест заключения (Казахстан);
- 170.151 продолжать восстановление инфраструктуры тюрем, особенно в контексте Генерального плана инвестиций в пенитенциарную систему (Марокко);
- 170.152 активизировать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин (Тимор-Лешти);
- 170.153 активизировать усилия, направленные на результативную деятельность в области отправления правосудия (Сирийская Арабская Республика); укреплять усилия, направленные на достижение значительных успехов в сфере отправления правосудия (Вьетнам);
- 170.154 продолжать принимать меры, направленные на повышение качества деятельности в области отправления правосудия (Колумбия);
- 170.155 выполнять принятый план инвестиций в судебную систему в целях улучшения положения задержанных (Кабо-Верде);
- 170.156 укреплять принцип законности с упором на надлежащую правовую процедуру в соответствии с международными нормами в области прав человека (Сальвадор);
- 170.157 использовать непосредственную борьбу с коррупцией в качестве средства обеспечения законности и доверия к правительству и судебным учреждениям (Туркменистан);
- 170.158 продолжать открытую борьбу с коррупцией (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.159 принимать меры, направленные на укрепление права на справедливый судебный процесс и улучшение условий содержания в тюрьмах, посредством соблюдения Основных принципов независимости судебных органов и Основных принципов, касающихся роли юристов; Международного пакта о гражданских и политических правах и Минимальных стандартных правил обращения с заключенными (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 170.160 гарантировать независимость судебных органов и обеспечивать соблюдение права на справедливый судебный процесс, как указано в Основных принципах независимости судебных органов (Австрия);
- 170.161 улучшать прозрачность и обеспечивать надлежащую правовую процедуру в системе уголовного правосудия посредством обеспечения справедливых и открытых слушаний в разумные сроки, оперативного информирования арестованного о причинах задержа-

ния и доступа ответчиков к эффективному представительству в лице защитника, чья деятельность строится на принципе справедливости и не ограничивается без веской причины (Канада);

170.162 внести поправки в Закон об уголовном судопроизводстве во избежание случаев затягивания предварительного расследования на неопределенный срок (Бельгия);

170.163 обеспечить всем лицам, лишенным свободы, доступ к независимому адвокату (Бельгия);

170.164 поощрять принципы справедливости правосудия, соответствующие международным стандартам, посредством пересмотра законодательства и практики осуществления предварительного заключения (Италия);

170.165 принимать необходимые меры, для того чтобы гарантировать любому лицу, лишенному свободы, право на доступ к немедленной правовой помощи, призванной оспорить легальность задержания (Ирландия);

170.166 поддерживать (Никарагуа)/продолжать (Индия) проведение политики уважения и терпимости ко всем религиям без дискриминации/, в том числе к праву не исповедовать никакую религию (Никарагуа)/, в частности, к праву выбирать собственные убеждения (Индия);

170.167 продолжать проведение политики поощрения полной религиозной свободы всех граждан страны (Вьетнам);

170.168 продолжать увеличивать (Уганда)/продолжать расширять (Иран (Исламская Республика)) народное участие в выборах (Уганда)/в процедуре выборов (Иран (Исламская Республика)) и процессе принятия решений (Уганда, Иран (Исламская Республика));

170.169 поощрять более широкое и эффективное использование средств массовой информации для поощрения прав детей (Индия);

170.170 консолидировать доступ к информации и культуре для всех людей (Иран (Исламская Республика));

170.171 снять ограничения на свободу выражения мнений, в частности касающихся доступа к сети Интернет (Румыния); пересмотреть все законы, квалифицирующие право на свободу выражения мнений и право на свободу выражения мнений в сети Интернет в качестве уголовного преступления или ограничивающие их (Эстония); снять ограничения на свободу выражения мнений, которые не соответствуют Всеобщей декларации прав человека, и обеспечить недорогой и свободный доступ к сети Интернет для всех (Венгрия);

170.172 разрешить свободу выражения мнений, собраний и ассоциаций и позволить правозащитным ассоциациям получить законный статус путем всеобщей официальной регистрации (Испания);

170.173 снять ограничения, затрудняющие свободу выражения мнений, и обеспечить, чтобы правозащитники и независимые журналисты не становились жертвами запугиваний или произвольных преследований и задержаний (Швейцария);

- 170.174 положить конец мерам, направленным на ограничение свободы выражения мнений и собраний, включая кратковременные задержания и использование таких уголовных обвинений, как "предуголовная социальная опасность", "неуважение" и "сопротивление" (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 170.175 объявить недействительным законодательство, касающееся так называемой "предуголовной социальной опасности", как предусмотрено в статьях 72, 73 и 74 Уголовного кодекса Кубы (Ирландия);
- 170.176 ликвидировать или перестать применять законы, препятствующие свободному выражению мнений (Соединенные Штаты Америки);
- 170.177 гарантировать независимым журналистам и политическим оппонентам свободу выражения мнений и мирных собраний, а также обеспечить свободную деятельность правозащитников (Франция);
- 170.178 укреплять защиту права на свободное выражение мнений и убеждений, в том числе особых политических воззрений, и обеспечить свободный доступ к информации для всех, в частности через Интернет (Италия);
- 170.179 принимать дальнейшие меры, направленные на укрепление свободы выражения мнений, посредством разрешения деятельности независимых средств массовой информации и улучшения доступа к информации посредством обеспечения всеобщего доступа к сети Интернет благодаря недавним инвестициям в фиброволоконную оптику (Канада);
- 170.180 принимать эффективные меры по обеспечению полной реализации права на свободу выражения мнений, в том числе в сети Интернет, а также права на свободу собраний и ассоциаций (Чешская Республика);
- 170.181 укреплять реализацию права на свободу выражения мнений, собраний, ассоциаций и участия (Эритрея);
- 170.182 гарантировать безопасную, свободную и независимую обстановку для журналистов и обеспечить расследование всех случаев нападения на них независимыми и беспристрастными органами (Австрия);
- 170.183 положить конец репрессиям, расследовать акции осуждения и обеспечить защиту всех лиц, являющихся мишенями для запугивания или насилия (Нидерланды);
- 170.184 немедленно и безусловно освободить всех узников, содержащихся в местах предварительного заключения или осужденных в связи с осуществлением ими своего права на свободу мнений и их свободное выражение, а также на свободу собраний и ассоциаций (Польша);
- 170.185 принимать меры, направленные на поощрение и защиту права на свободное выражение мнений и права на свободу ассоциаций всех мирных правозащитников страны (Норвегия);

170.186 обеспечивать всем жителям Кубы полную реализацию их прав на свободное выражение мнений, свободу ассоциаций и мирных собраний (Польша);

170.187 немедленно освободить Алана Гросса и находящихся в заключении журналистов, в частности Хосе Антонио Торреса (Соединенные Штаты Америки);

170.188 прекратить ограничение деятельности гражданского общества, включая кратковременное заключение политических активистов (Австралия);

170.189 воздерживаться от притеснения, запугивания и произвольного задержания активистов-правозащитников (Германия);

170.190 прекратить кратковременные задержания, притеснения и прочие репрессивные меры, направленные против правозащитников и журналистов, и соблюдать правовые гарантии в целях обеспечения их защиты от злоупотребления положениями об уголовном преследовании (Венгрия);

170.191 принимать необходимые меры для гарантии права на свободу мирных собраний и ассоциаций в соответствии с законом и международными стандартами (Швейцария);

170.192 сократить влияние и контроль правительства в области Интернет-пространства в рамках более широкого обязательства обеспечивать свободу выражения мнений (Австралия);

170.193 положить конец онлайн-цензуре (Германия);

170.194 принимать меры по обеспечению для всех неограниченного доступа к сети Интернет, в том числе посредством использования существующего подводного кабеля для высокоскоростной широкополосной связи (Германия);

170.195 продолжать разработку политики, направленной на совершенствование информационной инфраструктуры на благо кубинского народа (Филиппины);

170.196 сделать Интернет доступным для широкой общественности с учетом недавних технологических соглашений с партнерами страны в рамках признания сети в качестве одной из основных движущих сил процесса развития в его различных формах, а также в качестве важного инструмента реализации прав человека, в частности права на свободу выражения мнений и права на свободу информации (Словакия);

170.197 повысить качество и расширить доступ к информационно-коммуникационным технологиям (Шри-Ланка);

170.198 улучшить доступ к сети Интернет (Япония);

170.199 консолидировать доступ к информации и культуре для всех (Таджикистан);

170.200 повысить качество доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их социального использования (Туркменистан);

- 170.201 продолжать распространение широкополосного доступа в Интернет и противодействовать ограничениям, налагаемым блокадой (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.202 разрабатывать политику, направленную на совершенствование информационной инфраструктуры на благо кубинского народа (Пакистан);
- 170.203 продолжать повышать качество доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их социального использования (Малайзия);
- 170.204 продолжать использовать информационные и социальные средства массовой информации для поощрения культуры прав человека, в частности прав ребенка (Саудовская Аравия);
- 170.205 продолжать укреплять защиту в целях обеспечения неувольнения трудящихся с диагностированным ВИЧ/СПИДом (Казахстан);
- 170.206 продолжать поощрять социально-экономическое развитие (Объединенные Арабские Эмираты);
- 170.207 продолжать принимать меры, направленные на поощрение экономических, социальных и культурных прав (Сенегал);
- 170.208 продолжать укрепление социально-экономического развития (Сомали);
- 170.209 продолжать поощрять проведение социально-экономической политики в интересах неимущих на благо всего народа (Зимбабве);
- 170.210 продолжать осуществление текущих проектов и программ социально-экономического развития (Беларусь); продолжать осуществление текущих проектов социально-экономического развития и программ поощрения и защиты прав человека (Сомали);
- 170.211 продолжать практику реализации программ, направленных на дальнейшее усовершенствование системы социального вспомоществования населению, особенно уязвимым группам (Камбоджа);
- 170.212 продолжать предпринимать все усилия, направленные на закрепление достигнутых успехов в области культуры, образования, здравоохранения и в борьбе против социального неравенства (Египет);
- 170.213 продолжать усилия по обеспечению прогресса и совершенствования кубинского общества, а также его устойчивого развития, повышения уровня жизни и продвижения по пути к более справедливому, свободному, независимому и равноправному обществу (Алжир);
- 170.214 продолжать обновление экономической модели в целях закрепления успехов, достигнутых кубинским народом, и продолжать развивать обширный потенциал Кубы и ее кадровых ресурсов (Бахрейн);
- 170.215 продолжать совершенствование системы социальной защиты и оказание помощи уязвимым группам населения (Китай);

- 170.216 продолжать национальные усилия по сохранению качества и устойчивости целевых показателей развития (Индонезия);
- 170.217 продолжать укрепление социально-экономического развития (Иордания, Панама);
- 170.218 продолжать усилия по поощрению экономических, социальных и культурных прав (Экваториальная Гвинея);
- 170.219 прилагать более активные усилия к поощрению социально-экономических прав таким способом, который приведет к укреплению прав в таких областях, как трудоустройство, образование, здравоохранение и жилье (Саудовская Аравия);
- 170.220 расширить, в рамках ограниченных ресурсов страны, ее потенциал в области достижения ЦРТ и обеспечения права на развитие для всего народа (Намибия);
- 170.221 продолжать гарантировать реализацию экономических, социальных и культурных прав в целях достижения ЦРТ (Никарагуа);
- 170.222 прилагать дополнительные усилия в процессе достижения ЦРТ к 2015 году (Катар);
- 170.223 продолжать уделять большое внимание качеству и устойчивости достигнутых целей и прогрессу на пути к достижению оставшихся ЦРТ (Таиланд);
- 170.224 продолжать усилия по обеспечению устойчивой реализации ЦРТ (Узбекистан);
- 170.225 продолжать прилагать общенациональные усилия по обеспечению соответствия ЦРТ и стабильности в области их реализации (Азербайджан);
- 170.226 обеспечивать реализацию экономических, социальных и культурных прав в целях достижения ЦРТ (Кыргызстан);
- 170.227 обеспечивать реализацию экономических, социальных и культурных прав в контексте достижения ЦРТ, основную часть которых Куба уже осуществила (Мозамбик);
- 170.228 продолжать усилия по достижению ЦРТ на национальном уровне (Ангола);
- 170.229 продолжать усилия по достижению ЦРТ к 2015 году (Демократическая Республика Конго);
- 170.230 продолжать усилия, направленные на обеспечение реализации всеми людьми их экономических, социальных и культурных прав в целях достижения ЦРТ (Ливан);
- 170.231 поддерживать национальные усилия, направленные на обеспечение соответствия и стабильности ЦРТ (Мьянма);
- 170.232 продолжать принимать меры по содействию доступу общественности к адекватному жилью (Непал, Шри-Ланка);
- 170.233 продолжать принимать меры по содействию доступу общественности к адекватному жилью (Оман);

- 170.234 продолжать решать в приоритетном порядке проблему всеобщей реализации права на питание и обеспечивать продовольственную безопасность (Шри-Ланка); продолжать усилия, направленные на обеспечение права на питание и достижение продовольственной безопасности (Судан); продолжать обеспечение реализации права на питание и продовольственной безопасности для всех (Таиланд);
- 170.235 расширять продовольственные возможности населения посредством повышения производительности и эффективности сельскохозяйственной системы (Оман);
- 170.236 продолжать обеспечивать продовольственную безопасность для пожилых людей, инвалидов и лиц, находящихся в группе риска (Шри-Ланка);
- 170.237 расширять продовольственные возможности населения посредством повышения производительности и эффективности сельскохозяйственной системы (Шри-Ланка);
- 170.238 продолжать реализацию национальной программы по обеспечению доступа населения к высококачественным медицинским услугам (Российская Федерация);
- 170.239 не ослаблять постоянного внимания к повышению качества здравоохранения в стране (Сомали);
- 170.240 продолжать гарантировать (Государство Палестина)/ продолжать предоставлять (Мьянма)/продолжать обеспечивать всеобщий свободный доступ к услугам здравоохранения (Тимор-Лешти, Иордания);
- 170.241 не ослаблять постоянного внимания к повышению качества здравоохранения в стране (Того);
- 170.242 не ослаблять постоянного внимания к повышению качества здравоохранения в стране (Бахрейн, Турция);
- 170.243 не ослаблять внимания к качеству здравоохранения в стране (Джибути);
- 170.244 продолжать совершенствовать систему здравоохранения и проводить профессиональную подготовку медицинского персонала (Гана);
- 170.245 активизировать усилия, направленные на обеспечение права на здравоохранение для граждан страны (Индонезия);
- 170.246 продолжать совершенствовать Программу охраны здоровья матери и ребенка (Мьянма);
- 170.247 продолжать разработку телефонной службы помощи по вопросам профилактики употребления наркотиков и полового воспитания (Доминиканская Республика);
- 170.248 проводить систематическую и скоординированную совместную работу с Национальной комиссией по борьбе с оборотом наркотиков и наркоконтролю и продолжать разработку телефонной службы помощи по вопросам профилактики употребления наркотиков и полового воспитания с учетом гендерного фактора (Сальвадор);

- 170.249 укреплять профилактику ВИЧ/СПИДа, сексуальное и репродуктивное здоровье и сексуальное разнообразие (Доминиканская Республика);
- 170.250 продолжать поощрять проведение кампаний по повышению информированности о вопросах ВИЧ/СПИДа и правах лиц, страдающих от этого заболевания (Мавритания);
- 170.251 с помощью Программы вакцинации продолжать обеспечивать иммунизацию кубинского населения (Объединенная Республика Танзания);
- 170.252 продолжать постепенно совершенствовать программы охраны здоровья матери и ребенка в целях обеспечения систематического и постоянного контроля за их положением по всей стране (Алжир);
- 170.253 продолжать отдавать приоритет уходу за пожилыми людьми в целях обеспечения высокого качества жизни этой группы населения (Бруней-Даруссалам, Того);
- 170.254 реализовывать и разрабатывать программы, связанные со здравоохранением и социальным вспоможением для пожилых людей, особенно направленные на дальнейшее повышение доступности медикаментов и улучшение контроля за их здоровьем (Украина);
- 170.255 продолжать отдавать особый приоритет уходу за пожилыми людьми в кубинском обществе в целях обеспечения высокого качества жизни этой группы населения (Объединенная Республика Танзания);
- 170.256 консолидировать программы, направленные на обеспечение благосостояния и защиты пожилых людей (Боливия (Многонациональное Государство));
- 170.257 принимать новые меры для решения проблемы старения населения (Джибути);
- 170.258 реализовывать и разрабатывать программы социальной поддержки пожилых людей (Сальвадор);
- 170.259 продолжать гарантировать доступ к культурным ценностям во всех его проявлениях (Никарагуа);
- 170.260 продолжать охранять традиционное культурное и художественное наследие (Китай);
- 170.261 продолжать усилия, направленные на защиту самобытности, сохранение культурного наследия, поощрение творчества, создание литературных и художественных произведений и приобщение к искусству (Египет);
- 170.262 поощрять и защищать культурные права в целях обеспечения всем кубинцам доступа к культурным ценностям во всех его проявлениях (Кыргызстан);
- 170.263 продолжать обеспечивать всеобщий доступ к качественному образованию и постоянно поддерживать и улучшать систему здравоохранения на благо народа (Сингапур);



- 170.264 продолжать разрабатывать политику, направленную на обеспечение самого лучшего качества в сфере образования (Южная Африка);
- 170.265 продолжать работу по достижению самого высокого качества услуг на всех уровнях образования (Сирийская Арабская Республика);
- 170.266 продолжать отдавать приоритет поощрению права на образование для всех (Беларусь);
- 170.267 продолжать поощрять уважение к правам человека, а также благосостояние и развитие народа страны через образование (Пакистан);
- 170.268 продолжать проводить политику, приоритет в которой отдается праву на образование для всех (Бурунди);
- 170.269 продолжать предпринимаемые попытки информировать все население о возможности получения доступа в образовательные и культурные учреждения (Саудовская Аравия);
- 170.270 продолжать проводить политику, приоритет в которой отдается праву на образование для всех (Мавритания);
- 170.271 продолжать усилия в области образования по вопросам прав человека (Филиппины);
- 170.272 продолжать поощрять и укреплять образование по правам человека в стране (Гана);
- 170.273 продолжать эффективную реализацию в стране права на образование, включая образование по вопросам прав человека (Армения);
- 170.274 продолжать усилия по информированию общественности о договорах по правам человека, участником которых является Куба (Шри-Ланка);
- 170.275 активизировать усилия по подготовке государственных властей и широкой общественности по вопросам международных стандартов в области прав человека (Малайзия, Туркменистан, Пакистан);
- 170.276 поощрять образование по вопросам прав человека в школах (Джибути);
- 170.277 продолжать обеспечивать социальную защиту матерей, имеющих детей с тяжелой степенью инвалидности (Нигерия);
- 170.278 продолжать укреплять программы социальной защиты для матерей, имеющих детей с тяжелой степенью инвалидности (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 170.279 продолжать укреплять меры, направленные на трудоустройство инвалидов, особенно женщин (Тринидад и Тобаго);
- 170.280 продолжать работу по расширению доступа женщин-инвалидов к рынку труда (Бангладеш);
- 170.281 поощрять консолидацию роли женщин-инвалидов без предвзятых и стереотипов (Эквадор);

170.282 укреплять меры, направленные на уважение прав инвалидов, особенно детей (Беларусь);

170.283 продолжать осуществлять Бразильские правила, касающиеся доступа инвалидов к правосудию (Бразилия);

170.284 эффективно расширять доступ инвалидов, особенно женщин, к трудоустройству (Кипр);

170.285 продолжать изучать правовые нормы, касающиеся форм занятости инвалидов, и обновлять их по мере необходимости (Эквадор);

170.286 расширять поощрение использования языка, более соответствующего Конвенции о правах инвалидов, в особенности продолжать облегчать доступ к информации, в частности на языке Брайля и языке знаков (Эквадор);

170.287 консолидировать специализированные меры, направленные на укрепление прав детей-инвалидов (Эритрея);

170.288 продолжать работать над повышением качества подготовки кадров и учителей для облегчения доступа к образованию ученикам со специальными потребностями (Лесото);

170.289 продолжать отдавать особый приоритет специальному образованию для детей, нуждающихся в высокоспециализированной помощи (Мальдивские Острова);

170.290 расширять подготовку спортсменов-инвалидов и продолжать поощрять их участие в международных спортивных мероприятиях (Лесото);

170.291 продолжать призывать к подготовке спортсменов-инвалидов и поощрять их участие в международных спортивных мероприятиях (Мьянма);

170.292 принимать законодательные и административные меры, направленные на улучшение защиты беженцев, просителей убежища и апатридов (Нигер).

171. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

*[Только на английском языке]*

### Composition of the delegation

The delegation of Cuba was headed by H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Cuba and composed of the following members:

- H.E. Mr. Rafael Pino Bécquer, Deputy Attorney General of the Republic of Cuba;
- H.E. Mr. Oscar Manuel Silvera Martínez, Vice-President of the Popular Supreme Court;
- H.E. Mrs. Rosa Fernanda Charró Ruiz, Deputy Minister, Ministry of Justice;
- H.E. Mrs. Anayansi Rodríguez Camejo, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland;
- H.E. Mrs. María del Carmen Herrera Caseiro, Ambassador of Cuba to New Zealand;
- Mr. Pedro Luis Pedroso Cuesta, Director of Multilateral Affairs, Ministry of Foreign Affairs;
- Mrs. Miriam Lau, Director for Foreign Affairs and Communication, Ministry of Labour and Social Security;
- Mrs. Zuleica Romay Guerra, President of the Cuban Book Institute;
- Mr. Ernesto Gómez Díaz, Adviser to the Minister of Foreign Affairs;
- Mr. Luis Alberto Amorós Núñez, Counsellor, Multilateral Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Alejandro Castillo Santana, Counsellor, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland;
- Mrs. Rebeca Hernández Toledano, Counsellor, Information and Communication Division, Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Manuel Vázquez Sejido, Legal Advisor, National Center for Sexual Education, Ministry of Health;
- Mr. Marco Polo Vega, Official, Ministry of Foreign Affairs;
- Mrs. Rosa Miriam Elizarde, Official, Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Frank Díaz Díaz, First Secretary, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland;
- Mr. Pablo Berti Oliva, First Secretary, Multilateral Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Juan Antonio Quintanilla Román, Third Secretary, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland;
- Mr. Yusnier Romero Puente, Third Secretary, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland;

Mrs. Yumirka Fernández Palacios, Third Secretary, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland;

Mrs. Janet Román Arredondo, Attaché, Permanent Mission of Cuba to the United Nations Office at Geneva and other International Organisations in Switzerland.

---